

# **GASTROBACK®**

## ELEKTRISCHER EIS-CRUSHER



### **BEDIENUNGSANLEITUNG**

Art.-Nr. 41127 Elektrischer Eis-Crusher



**GEBRAUCHSANLEITUNG LESEN UND  
BEACHTEN! ANWEISUNGEN BEFOLGEN!**

Modell- und Zubehöränderungen vorbehalten!

Deutsch

[www.gastroback.de](http://www.gastroback.de)



**Wir legen viel Wert auf Ihre Sicherheit. Deshalb bitten wir Sie, alle Hinweise und Anleitungen, die mit dem Gerät geliefert werden, sorgfältig und vollständig durchzulesen, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Dadurch lernen Sie auch alle Funktionen und Eigenschaften Ihres Gerätes kennen. Bitte befolgen Sie sorgfältig alle Sicherheitshinweise!**

## **INHALTSVERZEICHNIS**

Ihren Elektrischen Eis-Crusher kennen lernen .....	4
Wichtige Sicherheitshinweise.....	5
Allgemeine Hinweise zur Sicherheit.....	5
Mögliche Gefährdungen durch bewegliche Bauteile .....	8
Wichtige Sicherheitshinweise – Elektrizität .....	8
Technische Daten.....	10
Bedienung .....	10
Vor der ersten Verwendung .....	10
Mit dem Eis-Crusher arbeiten .....	10
Zerkleinern der Eis-Würfel .....	11
Nach der Verwendung .....	11
Pflege und Reinigung .....	12
Aufbewahrung .....	13
Störungen beseitigen.....	13
Entsorgungshinweise .....	14
Information und Service .....	14
Gewährleistung/Garantie.....	15

## **SEHR GEEHRTE KUNDIN, SEHR GEEHRTER KUNDE!**

Wir freuen uns, dass Sie sich für den neuen GASTROBACK® Elektrischen Eis-Crusher entschieden haben!

Der elektrische Eis-Crusher von GASTROBACK® dient zum Zerkleinern von Eiswürfeln und Eisstücken aus Wassereis, die nicht größer als die oben liegende Einwurfföffnung des Eis-Crushers sind und sich ohne Gewaltanwendung durch die Einwurfföffnung in den Füllschacht einfüllen lassen. Das Gerät zerkleinert das Eis mit einem Mahlwerk, das von einem 100 Watt Elektromotor angetrieben wird. Damit bei laufendem Motor keine Eissplitter aus dem Füllschacht des Mahlwerks spritzen, wird die Einwurfföffnung des Füllschachts durch eine automatisch schließende Verschlussklappe abgedeckt, die sich bei leichtem Druck nach innen öffnet. Der Eis-Crusher ist leicht zu bedienen und wartungsfrei. Nach der Verwendung reinigen Sie den Eis-Crusher einfach nach der Anleitung »Pflege und Reinigung«.

Das Gerät dient zum Gebrauch im Haushalt und in Innenräumen. Es wird zum Betrieb an eine Wechselstromversorgung mit einer Netzspannung von 220 - 230 V bei 50 - 60 Hz angeschlossen.

Ein geeigneter Eislöffel wird mit dem Gerät mitgeliefert.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Sie können am schnellsten alle Vorteile Ihres neuen Eis-Crushers nutzen, wenn Sie sich vor Inbetriebnahme über alle Eigenschaften informieren!

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Eis-Crusher.

Ihre GASTROBACK GmbH

## IHREN ELEKTRISCHEN EIS-CRUSHER KENNEN LERNEN



## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung des Geräts sorgfältig und vollständig durch und bewahren Sie die Anleitung zur weiteren Verwendung gut auf. Verwenden Sie das Gerät ausschließlich in der darin angegebenen Weise zu dem beschriebenen Zweck (bestimmungsgemäßer Gebrauch). Ein bestimmungswidriger Gebrauch und besonders Missbrauch können zu Sachschäden sowie zu schweren Personenschäden durch gefährliche elektrische Spannung, Feuer und bewegliche Bauteile führen. **Führen Sie ausschließlich die Arbeiten am Gerät durch, die in diesen Anleitungen beschrieben werden.**

Reparaturen und technische Wartung am Gerät oder Netzkabel dürfen nur von dafür autorisierten Fachwerkstätten durchgeführt werden. Wenden Sie sich gegebenenfalls bitte an Ihren Fachhändler.



## ALLGEMEINE HINWEISE ZUR SICHERHEIT

- Arbeiten Sie immer mit dem Deckel oder der Schutzvorrichtung in der angegebenen Position gemäß der Anleitung.
- Stecken Sie niemals die Hand in das Gefäß, wenn es auf die Basis-einheit gestellt ist.
- Reinigen Sie das Gerät immer direkt nach dem Gebrauch und vor dem ersten Gebrauch.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Beim Umgang mit den scharfen Schneidmessern, beim Entleeren der Schüssel und beim Reinigen ist Vorsicht geboten
- Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt und ähnlichen Anwendungen bestimmt, wie zum Beispiel:
  - Personalküchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
  - Bauernhäuser;
  - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen;
  - Bed & Breakfast-ähnliche Umgebungen.
- Warnung: Mögliche Verletzung durch Missbrauch.
- Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, wenn es unbeaufsichtigt

bleibt und bevor Sie es zusammenbauen, demontieren oder reinigen.

- Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Geräte können von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen werden und wenn sie die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Nur für den Betrieb in Innenräumen. Verwenden und lagern Sie das Gerät **nicht im Freien**. Verwenden Sie nur Zubehör und Bauteile, die vom Hersteller für das Gerät vorgesehen und empfohlen sind. Beschädigte oder ungeeignete Bauteile können während des Betriebs brechen oder sich bei laufendem Motor lösen und dadurch zu schweren Verletzungen und Sachschäden führen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Die Arbeitsfläche muss gut zugänglich, fest, eben, trocken und ausreichend groß und stabil sein. Stellen und betreiben Sie das Gerät nur auf ausreichend standfeste Unterlagen, die weder kippen noch wackeln. Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchten oder nassen Bereichen. Legen Sie keine Tücher oder Servietten unter das Gerät, um eine Gefährdung durch Feuer und elektrischen Schlag zu vermeiden.
- **Niemals** das Gerät an den Rand oder an die Kante der Arbeitsfläche stellen.
- **Niemals** das Gerät oder Teile des Geräts in die Nähe von starken Wärmequellen (Beispiel: Heizungen, Öfen) stellen. Gießen Sie keine heißen Flüssigkeiten in das Gerät oder über das Gerät.
- **Niemals** das Gerät unbeaufsichtigt lassen, wenn der Netzstecker eingesteckt ist. Schalten Sie das Gerät immer zuerst aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen, das Gerät bewegen, oder reinigen wollen. Fassen Sie immer am Gehäuse des Steckers an, wenn Sie den Stecker ziehen.
- **Niemals** das Gerät oder Teile davon in der Spülmaschine oder mit

Scheuermitteln, harten Scheuerhilfen (Beispiel: Topfreiniger) oder scharfen Putzmitteln reinigen. Niemals harte oder scharfkantige Gegenstände für die Arbeit mit dem Gerät oder zum Reinigen verwenden. Wenden Sie beim Reinigen keine Gewalt an, um die Bauteile nicht zu verbiegen und das Gerät nicht zu beschädigen.

- Vergewissern Sie sich, dass der Füllschacht leer ist, und setzen Sie den Eisbehälter richtig ein, bevor Sie das Gerät einschalten (siehe »Bedienung«). Die verarbeiteten Eisstücke dürfen keine Fremdkörper enthalten. Entfernen Sie nach der Verwendung Eisreste aus dem Füllschacht des Geräts.
- Schalten Sie das Gerät immer zuerst aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn während des Betriebs eine Störung auftritt (Beispiel: verkeiltes Mahlwerk). Verwenden Sie das Gerät nicht mehr, wenn das Mahlwerk oder der Motor schwergängig oder beschädigt ist. Lassen Sie das Gerät von einer autorisierten Fachwerkstatt überprüfen und reparieren, wenn es nicht mehr erwartungsgemäß arbeitet oder übermäßigen Belastungen (Beispiel: Sturz, Schlag, Überhitzung, eingedrungene Flüssigkeit) ausgesetzt war.
- Machen Sie den Füllschacht nicht zu voll und füllen Sie keine anderen Zutaten als Eiswürfel ein, damit das Mahlwerk nicht verkantet.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch geeignet.
- Reinigen Sie den Eis-Crusher vor der ersten Verwendung und möglichst sofort nach jeder Verwendung.
- Vergewissern Sie sich, dass der Füllschacht leer ist, und setzen Sie den Eisbehälter richtig ein, bevor Sie das Gerät einschalten. Die verarbeiteten Eisstücke dürfen keine Fremdkörper enthalten.
- **ACHTUNG:** Das Gerät dient nur zum Zerkleinern von Eisstücken.
- **Wichtig:** Füllen Sie die Eisstücke nur bei laufendem Motor ein und überfüllen Sie nicht den Füllschacht. Die Verschlussklappe muss sich selbsttätig schließen.
- Wenn Sie während des Betriebs die Verschlussklappe öffnen, dann können Eisstückchen herausspritzen. Halten Sie während des Betriebs **niemals** Ihr Gesicht über das Gerät. Öffnen Sie die Verschlussklappe während des Betriebs **nicht** mit den Händen. Greifen Sie bei laufendem Motor **nicht** mit der Hand in den Füllschacht oder in die Auswurföffnung und stecken Sie während des Betriebs keine Fremdkörper in den Füllschacht, um Verletzungen durch die beweglichen Geräteteile des Mahlwerks zu vermeiden.

- Schalten Sie das Gerät immer zuerst aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn während des Betriebs eine Störung auftritt (Beispiel: Wenn sich das Mahlwerk verkantet hat oder bei eingeschaltetem Motor der Motor stehen bleibt). Verwenden Sie das Gerät nicht mehr, wenn das Mahlwerk oder der Motor schwergängig oder beschädigt ist.
- **Niemals** das Gerät unbeaufsichtigt lassen, wenn der Netzstecker eingesteckt ist. Schalten Sie das Gerät immer zuerst aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen, das Gerät bewegen, oder reinigen wollen.
- **Niemals** das Netzkabel, den Netzstecker oder das Gerät in Wasser eintauchen, mit Flüssigkeiten übergießen oder auf nasse Oberflächen stellen, um eine Gefährdung durch Stromschläge zu vermeiden. Stellen Sie das Gerät beim Betrieb nur auf trockenen, festen, glatten und stabilen Arbeitsflächen auf.
- Lassen Sie **niemals** Wasser oder andere Flüssigkeiten unter das Gerät oder in die Belüftungsslitze unten im Geräteboden laufen. Wenn eine Flüssigkeit in den Geräteboden eingedrungen ist, dann ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose. Lassen Sie das Gerät danach von einer Fachwerkstatt überprüfen.
- **Niemals das Gerät in der Spülmaschine reinigen.**
- Das Gerät nur im Haushalt verwenden.

#### **MÖGLICHE GEFÄHRDUNGEN DURCH BEWEGLICHE BAUTEILE**



- **Niemals** die Hände, Haare, Kleidungsstücke oder andere Fremdkörper in den Füllschacht des Geräts oder in die Auswurföffnung stecken oder halten, wenn der Netzstecker in der Steckdose steckt. Wenn sich das Mahlwerk verkantet hat und bei eingeschaltetem Motor stehen bleibt, dann beseitigen Sie das Problem nach der Anleitung ›Störungen beseitigen‹.
- Wenn Sie während des Betriebs die Verschlussklappe öffnen, dann können Eisstückchen herauspritzen. Halten Sie während des Betriebs **niemals** Ihr Gesicht über das Gerät. Öffnen Sie die Verschlussklappe während des Betriebs **nicht** mit den Händen.



#### **WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE – ELEKTRIZITÄT**

- Stellen Sie das Gerät in der Nähe einer passenden Wandsteckdose auf und schließen Sie das Gerät dort direkt an. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder Tischsteckdosen. Das Gerät darf nur an die ordnungsgemäß abgesicherte Schukosteckdose einer geeigneten Stromversorgung (220 -230 V ~, 50 -60 Hz) mit Schutzleiter angeschlossen werden.
- Niemals am Kabel ziehen oder reißen oder das Kabel knicken, einklemmen, quetschen oder verknoten. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über die Tischkante herunterhängt. Achten Sie darauf, dass niemand in Kabelschlaufen hängen bleiben kann oder das Gerät am Kabel von der Arbeitsfläche reißen kann.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt wird und bevor Sie das Gerät reinigen. Fassen Sie dazu immer am Netzstecker an. **Niemals** am Netzkabel reißen oder ziehen.
- **Niemals** das Gerät unbeaufsichtigt lassen, wenn der Netzstecker in der Steckdose eingesteckt ist. Kinder und gebrechliche Personen müssen Sie bei der Handhabung von Elektrogeräten stets besonders beaufsichtigen.
- **Niemals** das Netzkabel, den Netzstecker oder das Gerät in Wasser eintauchen, mit Flüssigkeiten übergießen oder auf nasse Oberflächen stellen, um eine Gefährdung durch Stromschläge zu vermeiden. Stellen Sie das Gerät beim Betrieb nur auf trockenen, festen, glatten und stabilen Arbeitsflächen auf.
- Besonders an warmen Tagen können sich sehr schnell Schmelzwasser und Kondenswasser bilden. Halten Sie bei der Arbeit mit dem Gerät ein trockenes, saugfähiges Tuch bereit, um eventuell herunterlaufendes Wasser abzutrocknen. Lassen Sie **niemals** Wasser oder andere Flüssigkeiten unter das Gerät oder in den Geräteboden eindringen, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose. Lassen Sie das Gerät danach von einer Fachwerkstatt überprüfen.
- **Niemals** das Gerät an die Steckdose anschließen, wenn das Netzkabel, der Netzstecker oder das Gerät beschädigt ist. Das Gerät ist voraussichtlich beschädigt, wenn das Gerät nicht mehr bestimmungsgemäß arbeitet oder wenn eine Flüssigkeit unten in den Geräteboden eingedrungen ist. Ziehen Sie in diesem Fall sofort den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät von einer autorisierten Fachwerkstatt überprüfen.

## TECHNISCHE DATEN

<b>Modell:</b>	Art.-Nr. 41127 Elektrischer Eis-Crusher
<b>Stromversorgung:</b>	220 - 230 V ~, 50 - 60 Hz
<b>Leistungsaufnahme:</b>	100 W
<b>Länge des Netzkabels:</b>	ca. 100 cm
<b>Gewicht:</b>	ca. 1,9 kg
<b>Abmessungen:</b>	ca. 150 x 240 x 240 mm (B x T x H)
<b>Prüfzeichen:</b>	CE

## BEDIENUNG

### VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

Reinigen Sie den Eis-Crusher vor der ersten Verwendung und nach längerer unbenutzter Lagerung mit etwas handwarmer Spülmittellösung nach der Anleitung ›Pflege und Reinigung‹.



### MIT DEM EIS-CRUSHER ARBEITEN

Während der Arbeit mit dem Gerät kann sich Schmelzwasser oder Kondenswasser bilden. Legen Sie deshalb ein saugfähiges trockenes Tuch bereit, um herunterlaufendes Wasser bei Bedarf abzutrocknen.

**⚠ WARNUNG:** Um Verletzungen durch Stromschläge zu vermeiden: Niemals Wasser unter das Gerät laufen lassen oder das Gerät auf feuchte Tücher stellen.

Stellen Sie das Gerät auf einem trockenen festen Tresen oder Tisch auf und bereiten Sie das Gerät vor:

1. Nehmen Sie den Deckel des Geräts ab vergewissern Sie sich, dass keine Fremdkörper im Füllschacht sind.
2. Setzen Sie den Eisbehälter in der dafür vorgesehenen Aussparung ein.
3. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.

### ZERKLEINERN DER EISWÜRFEL

**WICHTIG:** Füllen Sie die Eisstücke nur bei laufendem Motor ein und überfüllen Sie nicht den Füllschacht. Die Verschlussklappe muss sich selbsttätig schließen.

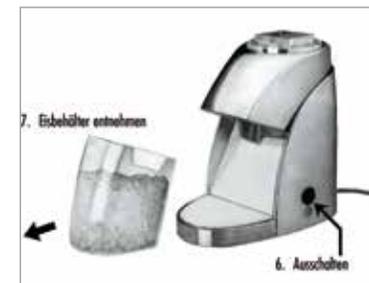
4. Schalten Sie das Gerät am Netzschalter ein.

5. Füllen Sie die Eisstücke in die Einwurfföffnung.

Sollte sich die Verschlussklappe der Einwurfföffnung nicht öffnen, wenn Sie die Eisstücke darauf geben, dann drücken Sie die Eisstücke mit dem mitgelieferten Eislöffel leicht und ohne Gewaltanwendung herunter, bis die Eisstücke in den Füllschacht gleiten.

**WICHTIG:** Füllen Sie nur Eisstücke ein, die ohne Gewaltanwendung durch die Einwurfföffnung des Füllschachts gleiten und keine Fremdkörper enthalten.

**⚠ WARNUNG:** Halten Sie niemals Ihr Gesicht über den Füllschacht, greifen Sie bei laufendem Motor nicht mit der Hand in den Füllschacht und stecken Sie während des Betriebs keine Fremdkörper in den Füllschacht, um Verletzungen durch die beweglichen Geräteteile des Mahlwerks zu vermeiden.



Leeren Sie den Eisbehälter spätestens, wenn die Eissplitter darin  $\frac{3}{4}$  der Behälterhöhe erreichen:

6. Schalten Sie das Gerät dazu aus.

7. Nehmen Sie den Eisbehälter heraus.

**ACHTUNG:** Um den Motor nicht zu überhitzen, schalten Sie das Gerät nach einem 10 Minuten dauernden Betrieb für mindestens 10 Minuten aus.

### NACH DER VERWENDUNG

8. Wenn Sie mit dem Zerkleinern des Eises fertig sind, dann schalten Sie das Gerät aus und ziehen den Netzstecker aus der Steckdose.

9. Leeren Sie Füllschacht und Eisbehälter aus.

**Wichtig:** Leeren Sie den Füllschacht bei Bedarf nach der Anleitung ›Störungen beseitigen‹.

10. Reinigen und trocknen Sie das Gerät. Arbeiten Sie dazu nach der Anleitung ›Pflege und Reinigung‹.

## PFLEGE UND REINIGUNG

Reinigen Sie den Eis-Crusher vor der ersten Verwendung und möglichst sofort nach jeder Verwendung. Arbeiten Sie bei der Reinigung nach folgender Anleitung.

**⚠️ WARNUNG:** Um Verletzungen und Schäden am Gerät zu vermeiden: Niemals in den Füllschacht greifen oder Fremdkörper in den Füllschacht stecken, wenn der Netzstecker in der Steckdose steckt. Niemals das Gerät, das Netzkabel oder den Stecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen oder das Gerät in der Spülmaschine reinigen.

1. Schalten Sie das Gerät immer zuerst aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Nehmen Sie gegebenenfalls den Deckel ab und entfernen Sie alle Eisreste aus dem Füllschacht und dem Eisbehälter des Geräts (siehe ›Störungen beseitigen‹). Setzen Sie den leeren Eisbehälter ein (siehe ›Bedienung‹).
2. Wenn Sie nur Eis aus reinem Wasser verarbeitet haben, dann können Sie im Allgemeinen sofort mit Punkt 3 weiterarbeiten. Vor der ersten Verwendung oder wenn Sie Eis mit Zusatzstoffen (Aroma, Zucker) verarbeitet haben, reinigen Sie den Füllschacht und das Mahlwerk am Boden des Füllschachts vorsichtig mit einer handelsüblichen Flaschenbürste.

Niemals das Gerät oder Geräteteile mit scharfen Reinigern, Desinfektionsmitteln oder Scheuermitteln reinigen oder heiße Reinigungsmittel verwenden. Die Geräteteile sind teilweise aus Kunststoff und können sich in heißem Wasser verziehen und sich durch scharfe Reinigungsmittel verfärben, trüb oder zerkratzt werden.

Tauchen Sie die Bürste in etwas handwarmes Wasser mit einem Tropfen Spülmittel. Öffnen Sie die Verschlussklappe der Einwurfföffnung mit dem Finger und bewegen Sie die Bürste vorsichtig und ohne Gewaltanwendung in kreisenden Bewegungen im Füllschacht. Spülen Sie die Bürste anschließend gut mit klarem Wasser aus und bürsten Sie den Füllschacht dann erneut mit kreisenden Bewegungen aus.

3. Spülen Sie den Füllschacht mit etwas klarem, kaltem Wasser nach.
4. Nehmen Sie den Eisbehälter heraus und leeren Sie ihn aus. Feuchten Sie ein sauberes, weiches Tuch mit etwas handwarmer Spülmittellösung an und wischen Sie die Oberseite des Geräts und den Eisbehälter damit ab.
5. Trocknen Sie das Gerät und alle zugehörigen Bauteile ab. Setzen Sie danach den Eisbehälter und den Deckel wieder ein.

## AUFBEWAHRUNG

Reinigen und trocknen Sie den Eis-Crusher nach jeder Verwendung. Bauen Sie den Eis-Crusher zur Aufbewahrung vollständig und richtig zusammen, um Verlust einzelner Bauteile zu vermeiden. Auf diese Weise sind alle Bauteile am besten vor Schmutz und Beschädigungen geschützt. Bewahren Sie das Gerät an einem sauberen trockenen Ort auf, an dem es vor übermäßigen Belastungen (Stoß, Schlag, Schmutz, Feuchtigkeit) geschützt und für kleine Kinder unzugänglich ist. Legen Sie keine schweren, harten Gegenstände auf das Gerät. Der Aufbewahrungsort sollte frostfrei sein und nicht wärmer als 40 °C werden.

## STÖRUNGEN BESEITIGEN

Wenn Sie den Füllschacht überfüllen oder das Eis bei stehendem Motor eingefüllt haben, dann kann sich das Mahlwerk verkanten und trotz eingeschaltetem Motor stehen bleiben. Beseitigen Sie das Problem wie folgt:

1. Schalten Sie das Gerät sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Entfernen Sie das noch verbliebene Eis vollständig aus dem Füllschacht. Arbeiten Sie dazu nach folgender Anleitung:

**⚠️ WARNUNG:** Um Verletzungen und Schäden am Gerät zu vermeiden: Niemals in den Füllschacht greifen oder Fremdkörper in den Füllschacht stecken, wenn der Netzstecker in der Steckdose steckt.

Nehmen Sie den Eisbehälter ab. Halten Sie die Verschlussklappe mit der Hand geöffnet, während Sie das Gerät über einer ausreichend großen Schüssel oder einem Spülbecken umdrehen (mit der Oberseite nach unten drehen).

**ACHTUNG:** Achten Sie beim Umdrehen des Geräts unbedingt darauf, dass an der Unterseite des Geräts kein Wasser in den Geräteboden läuft. Trocknen Sie das Gerät eventuell vor dem Umdrehen kurz ab. Schütteln Sie die Eisstücke vorsichtig aus dem Füllschacht heraus.

3. Stellen Sie das Gerät wieder aufrecht auf die Arbeitsfläche, trocknen Sie es bei Bedarf ab und setzen Sie den Eisbehälter wieder ein.
4. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose und schalten Sie das Gerät ein. Der Motor sollte wieder arbeiten. Andernfalls lassen Sie das Gerät in einer Fachwerkstatt überprüfen.

## ENTSORGUNGSHINWEISE



Gerät und Verpackung müssen entsprechend den örtlichen Bestimmungen zur Entsorgung von Elektroschrott und Verpackungsmaterial entsorgt werden. Informieren Sie sich gegebenenfalls bei Ihrem örtlichen Entsorgungsunternehmen.

Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im Hausmüll, nutzen Sie die Sammelstellen der Gemeinde. Fragen Sie ihre Gemeindeverwaltung nach den Standorten der Sammelstellen. Wenn elektrische Geräte unkontrolliert entsorgt werden, können während der Verwitterung und Müllverbrennung gefährliche Stoffe in Luft und Grundwasser und damit in die Nahrungskette gelangen, und die Flora und Fauna kann auf Jahre vergiftet werden. Wenn Sie das Gerät durch ein neues ersetzen, ist der Verkäufer gesetzlich verpflichtet, das alte mindestens kostenlos zur Entsorgung entgegenzunehmen.

## INFORMATION UND SERVICE

Weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter [www.gastroback.de](http://www.gastroback.de).

Wenden Sie sich mit Problemen, Fragen und Wünschen gegebenenfalls an:

GASTROBACK® Kundenservice, Tel.: 04165/2225-0

oder per E-Mail: [info@gastroback.de](mailto:info@gastroback.de)

## GEWÄHRLEISTUNG/GARANTIE

Wir gewährleisten für alle GASTROBACK®-Elektrogeräte, dass sie zum Zeitpunkt des Kaufes mangelfrei sind. Nachweisliche Fabrikations- oder Materialfehler werden unter Ausschluss weitergehender Ansprüche und innerhalb der gesetzlichen Frist kostenlos ersetzt oder behoben. Ein Gewährleistungsanspruch des Käufers besteht nicht, wenn der Schaden an dem Gerät auf unsachgemäße Behandlung, Überlastung und/oder Installationsfehler zurückgeführt werden kann. Ohne unsere schriftliche Einwilligung erfolgte, technische Eingriffe von Dritten, führen zum sofortigen Erlöschen des Gewährleistungsanspruchs.

Der Käufer muss zur Geltendmachung des Anspruchs den Original-Kaufbeleg vorlegen und trägt im Gewährleistungsfall die Kosten und das Risiko des Transportes.

Dieses Gerät kann eingeschränkt in gewerblichen Bereichen genutzt werden, wie Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsstätten, sowie durch Gäste in Gaststätten, Hotels und Motels. Bei gewerblichem Gebrauch verkürzt sich die Garantie auf ein Jahr.

### Hinweis

Für die Reparatur- und Serviceabwicklung möchten wir Sie bitten, GASTROBACK® Produkte an folgende Anschrift zu senden:

GASTROBACK GmbH, Gewerbestr. 20, 21279 Hollenstedt.

Bitte haben Sie dafür Verständnis, dass unfreie Sendungen nicht angenommen werden können.

**Einsendung von Geräten:** Bitte verpacken Sie das Gerät transportsicher, ohne Zubehör und legen Sie den Garantiebeleg sowie eine kurze Fehlerbeschreibung bei. Bearbeitungszeit nach Wareneingang des defekten Geräts beträgt ca. 2 Wochen – wir informieren Sie automatisch. Bei defekten Geräten außerhalb der Garantie senden Sie uns das Gerät bitte an die angegebene Adresse. Sie erhalten dann einen kostenlosen Kostenvoranschlag und können dann entscheiden, ob das Gerät zu ggf. anfallenden Kosten repariert, unrepariert und kostenlos an Sie zurück gesendet werden oder vor Ort kostenlos entsorgt werden soll.

**Das Gerät ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und ist nicht für den gewerblichen Betrieb ausgelegt. Verwenden Sie das Gerät nur wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.**

# **GASTROBACK®**

ELECTRICAL ICE-CRUSHER



## **OPERATION MANUAL**

Item No. 41127 - Electrical Ice-Crusher



**READ AND OBSERVE INSTRUCTIONS  
FOR USE! FOLLOW INSTRUCTIONS!**

Model and attachments are subject to change!

English

[www.gastroback.de/en/](http://www.gastroback.de/en/)



**We attach a certain importance to your safety. Thus, we ask you to read all provided instructions and information in this booklet carefully and completely, before you start running the appliance. This will help you to know all functions and properties of your new appliance. We especially ask you to adhere strictly to the safety information mentioned in these instructions.**

## TABLE OF CONTENTS

Knowing your Ice-Crusher .....	20
Important safeguards.....	21
Safeguards for daily operation .....	22
Movable and sharp-edged parts – risk of injury.....	24
Important safeguards for all electrical appliances .....	25
Technical specifications.....	26
Operating.....	27
Before first use .....	27
Operating the ice-crusher .....	27
Crushing the ice .....	27
After use .....	28
Care and cleaning .....	28
Storage .....	29
Troubleshooting .....	29
Notes for disposal .....	30
Information and service .....	30
Warranty .....	31

## DEAR CUSTOMER!

Congratulations! Your new GASTROBACK® Electrical Ice-Crusher comes with some remarkable features for preparing your dishes.

The GASTROBACK® Electrical Ice-Crusher is intended for crushing ice that fits through the opening of the feeding chute. Do not use force filling in the ice cubes. The appliance is crushing ice using a 100 Watt motor. To avoid injury with spouting ice the feeding chute covers automatically with a locking cap. Using slight pressure the locking cap opens inwardly. The Ice-Crusher is easy to handle and maintenance-free. Always clean the appliance after use. The appliance is for household use only!

There is an ice spoon included in delivery.

These instructions for use will inform you about the various functions and features, which make it easy to take pleasure in your new blender.

We hope that you will enjoy your new ice-crusher.

Your GASTROBACK GmbH

## KNOWING YOUR ICE-CRUSHER



## IMPORTANT SAFEGUARDS

Carefully read all instructions before operating and save the instructions for further reference. Do not attempt to use this appliance for any other than the intended use, described in these instructions. Any other use, especially misuse, can cause severe injury or damage by electric shock, fire or moving mechanical parts. These instructions are an essential part of the appliance. When passing on the appliance to a third person, ensure to include these instructions.

Any operation, repair and technical maintenance of the appliance or any part of it other than described in these instructions may only be performed at an authorised service centre. Please contact your vendor.

- Always operate with the lid or the guard in position as indicated in the instructions
- Never put a hand in the jar when it is placed on the base unit.
- Always clean the appliance right after use and before first usage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Care shall be taken when handling the sharp cutting blades, emptying the bowl and during cleaning.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments.
- Warning: potential injury from misuse.
- Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance

in a safe way and if they understand the hazards involved.

- Ensure the feeding chute is empty and place the ice container in position before turning on the appliance. Ensure that no foreign substance is getting into the feeding chute.
  - **ATTENTION:** The appliance is intended for crushing ice cubes only.
  - **IMPORTANT:** Only fill in ice cubes while the motor is running and do not overload the feeding chute. The locking cap has to close automatically.
  - If you open the locking cap during operation pieces of ice could spout. Never hold your face over the appliance during operation. Never open the locking cap with your hands during operation. Never put your hand or fingers into the feeding chute or the flap valve to avoid personal injury.
  - Turn the appliance off, wait for the motor to stop completely, and then unplug the appliance, if the appliance is likely to be damaged, the motor runs sluggish slows down or stops.
  - Never leave the appliance unattended when the plug is connected to the power outlet. Always **IMMEDIATELY** turn the appliance off, wait for the motor to stop completely, and then unplug the appliance, if the appliance is not in use (even for a short break) and before assembling, disassembling or cleaning.
  - Do not immerse the appliance or power cord in any liquids or spill any liquids on it or place the motor on wet surfaces. Never let any liquids run into the motor or underneath it to avoid electric shock. When liquids are spilled on the motor housing, immediately unplug the appliance and dry the motor housing to avoid risk of electric shock or fire. **Do not** attempt to operate the appliance, when liquids are on or in the motor housing. Immediately unplug the appliance and return the entire appliance (including all parts and accessories) to an authorised service centre for examination and repair.
-  **CAUTION: DO NOT** place the appliance in an automatic dishwasher.
- The appliance is for household only.

## SAFEGUARDS FOR DAILY OPERATION

The appliance is designed for normal household quantities. Do not operate or store the appliance outdoors or in damp or wet areas.

- **Do not** attempt to operate the appliance using any parts or accessories not recommended by the manufacturer. **Do not** operate the appliance, when the appliance or any part of it is likely to be damaged, to avoid risk of fire, electric shock or any other damage or injury to persons. **Do not** attempt to open the motor housing or to repair the power cord. Check the entire appliance regularly for proper operation. The appliance is likely to be damaged if the appliance was subject to inadmissible strain (i.e. overheating, mechanical, or electric shock) or if there are any cracks, excessively frayed parts, distortions or the motor stalls or sticks. In this case, immediately unplug the appliance and return the entire appliance (including all parts and accessories) to an authorised service centre for examination and repair.
- **Do not** lift, pull or carry the appliance by the power cord. To move or operate the appliance, always grasp the motorblock.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Do not let children play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.
- Always place the appliance on a clean, dry and stable surface where it is protected from inadmissible strain (i.e. mechanical or electric shock, overheating, frost, moisture) and where young children cannot reach it.
- Operate the appliance on a well accessible, stable, level, dry, and suitable large surface. **Do not** place the appliance or any part of it on or near hot surfaces (heater, gas burner, grill, or oven). **Do not** place the appliance near the edge of the table or counter or on inclined or wet surfaces or where it can fall. Keep the entire appliance away from direct sunlight and sharp edges.

- Never leave the appliance unattended when the plug is connected to the power outlet. Always **IMMEDIATELY** turn the appliance off, wait for the motor to stop completely, and then unplug the appliance, if the appliance is not in use (even for a short break) and before assembling, disassembling or cleaning.
- **Do not** immerse the appliance or power cord in water or any other liquid. **Do not** pour or drip any liquids on the motor housing or power cord. When liquids are spilled on the motor housing, immediately unplug the appliance and dry the motor housing to avoid risk of electric shock or fire. **Do not** attempt to operate the appliance, when liquids are on or in the motor housing.
- **Do not** place the motorblock in an automatic dishwasher!
- To avoid damage, **do not** use any abrasive cleaners, corrosive chemicals (i.e. disinfectants, bleach) or cleaning pads for operation or cleaning. **Do not** use any hard or sharp utensils for operation or cleaning. Always handle the entire appliance and all parts of it with care and without violence.
- Ensure the feeding chute is empty and that the ice container is in the right position before you start operating (see ›Operating the Ice-Crusher‹). The processed ice cubes should not contain any foreign substance. After operation get leftover ice out off the feeding chute.
- Always **IMMEDIATELY** turn the appliance off and pull the plug if malfunction occurs (i. e. the crushing gear cants). Do not operate the appliance if the crushing gear or the motor runs sluggish or seems to be damaged. The appliance is likely to be damaged if the appliance was subject to inadmissible strain (i.e. overheating, mechanical, or electric shock) or if there are any cracks, excessively frayed parts, distortions or the motor stalls or sticks. In this case, immediately unplug the appliance and return the entire appliance (including all parts and accessories) to an authorised service centre for examination and repair.



- Do not overload the feeding chute and do not process anything but ice cubes to avoid damaging the motor.
- **The appliance is for household only.**

#### Movable and sharp-edged parts – risk of injury

- **Never** put your hands, hair or other foreign substance (such as cloth, brush, towels) into the feeding chute when the motor is running or the appliance is connected to the power outlet. If the crushing gear is canted or the motor stops during operation act according to the chapter  ›Trouble Shooting‹.
- If you open the locking cap during operation pieces of ice could spout.
- Never hold your face over the appliance during operation. Never open the lockingcap with your hands during operation.

#### Important Safeguards for all Electrical Appliances

- Always operate the appliance near a suitable wall power outlet and connect the appliance directly to the power outlet. Do not use any extension cords or a multiple desk outlet.
- Ensure that the voltage rating of your mains power supply corresponds to the voltage requirements of the appliance (220 - 230 V ~, 50 - 60 Hz). Always connect the appliance directly to a mains power supply wall socket with protective conductor (earth/ground) connected properly. The installation of a residual current safety switch with a maximum rated residual operating current of 30 mA in the supplying electrical circuit is strongly recommended. If in doubt, contact your local electrician for further information.
- **Do not** leave the appliance unattended while connected to the power supply. Always turn the appliance off and **IMMEDIATELY** unplug the appliance after operation and if it is not in use (even for a short break) and before cleaning and/or assembling or disassembling. Always grasp the plug to disconnect the appliance from the power outlet.
- Always handle the power cord with care. **Do not** pull or strain the power cord. The power cord may never be knotted or squeezed. **Do not** let the power cord hang over the edge of the table or counter. Take care not to entangle in the power cord. **Do not** touch the appliance with wet hands to avoid risk of electric shock. **Do not** touch the appliance, if it is damp or wet or is touching wet surfaces while connected to the mains power supply. In this case, immediately unplug the appliance and dry the appliance (see ›Care and Cleaning‹).

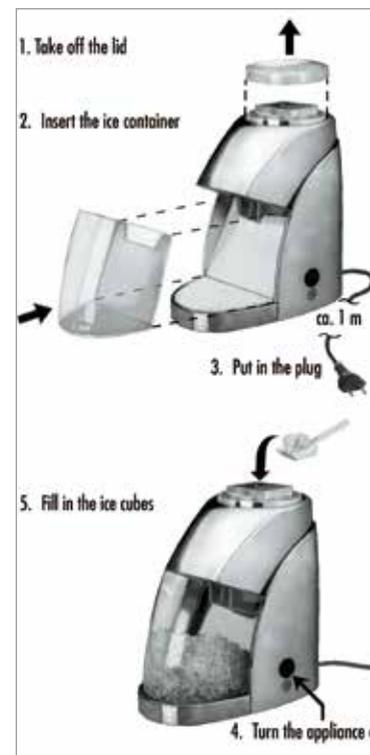
- Do not immerse the appliance or power cord in any liquids or spill any liquids on it or place the motor on wet surfaces. Never let any liquids run into the motor or underneath it to avoid electric shock. When liquids are spilled on the motor housing, immediately unplug the appliance and dry the motor housing to avoid risk of electric shock or fire. **Do not** attempt to operate the appliance, when liquids are on or in the motor housing.
- **Never** use the appliance if the power cord, the plug or the appliance are damaged. The appliance is likely damaged if it does not operate as intended or liquid got into the motor housing. In this case, immediately unplug the appliance and return the entire appliance (including all parts and accessories) to an authorised service centre for examination and repair.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

<b>Model:</b>	Art. No. 41127 Electrical Design Ice-Crusher
<b>Power supply:</b>	220 - 230 V ~, 50 - 60 Hz
<b>Maximum power consumption:</b>	100 W
<b>Length of power cord:</b>	approx. 100 cm
<b>Weight:</b>	approx. 1.9 kg
<b>Dimensions:</b>	approx. 150 x 240 x 240 mm (width x depth x height)
<b>Certification:</b>	

## OPERATING

### BEFORE FIRST USE



After unpacking, remove all promotional and packing materials as well as any foreign objects.

Before first use and after a long period of storage, clean the appliance with a damp soft cloth and warm soapy water (see ›Care and Cleaning‹).

### OPERATING THE ICE-CRUSHER

During operation melt water or condensation water can develop. Keep a dry absorbent towel ready to dry off running water on the working surface.

**⚠ WARNING:** To avoid injury by electric shock: Never let any water run underneath the appliance or place wet towels underneath it.

Place the appliance on a suitable, stable, dry, and clean working surface and get the appliance ready-for-use:

1. Take off the lid and ensure there is no foreign substance in the feeding chute.
2. Place the ice container in position.

3. Put the plug into the power outlet.

### CRUSHING THE ICE

**IMPORTANT:** Only fill in ice cubes while the motor is running and do not overload the feeding chute. The locking cap has to close automatically.

4. Turn the appliance on.

5. Fill in the ice cubes.

For the case that the locking cap does not open automatically push the ice cubes with slight pressure down using the ice spoon. Do not use force!



**IMPORTANT:** Only fill in ice cubes that fit through the opening of the feeding chute without using any force and ensure that no foreign substance gets into the feeding chute.

**⚠ WARNING:** Never put your hands, hair or other foreign substance (such as cloth, brush, towels) into the feeding chute when the motor is running or the appliance is connected to the

power outlet. If you open the locking cap during operation pieces of ice could spout. Never hold your face over the appliance during operation. Never open the locking cap with your hands during operation. Never put your hand or fingers into the feeding chute to avoid personal injury.

Empty the ice container the latest if the ice container is filled up to  $\frac{3}{4}$  of its height (see picture):

6. Turn the appliance off.
7. Take out the ice container.

**ATTENTION:** Turn the appliance off after 10 minutes to avoid overheating the motor and let the motor cool down for 10 minutes.

The appliance is not intended for permanent operation.

## AFTER USE

8. If you are finished with your operation turn the appliance off and pull the plug.
9. Empty the feeding chute and the container.

**IMPORTANT:** If necessary and the crushing gear moves sluggish empty the feeding chute according to the instructions ›Trouble Shooting‹.

10. Clean the appliance and dry them carefully according to the instructions ›Care and Cleaning‹.

## CARE AND CLEANING

Always clean the appliance right after use.

**⚠ WARNING:** To avoid injury to persons and damage, always turn the appliance off, wait for the motor to stop completely and unplug the appliance, immediately after operation and before assembling/disassembling or cleaning the appliance. Do not place the appliance in an automatic dishwasher or pour boiling water over it. Do not

immerse the motor or power cord in any liquids or spill any liquids on it or place the motor on wet surfaces.

1. Always turn the appliance off, wait for the motor to stop completely, and unplug the appliance from the power outlet before you start cleaning. Take the lid off and remove leftover ice out of the feeding chute and the container (see ›Trouble Shooting‹). Put the empty ice container back in position.
2. If you have only crushed pure ice cubes you can move on to point 3. Before first use or crushing ice with flavour, clean the feeding chute and the crushing gear really carefully with a nylon washing brush.

**ATTENTION:** Do not use abrasive cleaners, cleaning pads, corrosive chemicals (disinfectants, bleach) or any sharp or hard objects (i.e. metal scouring pads) for cleaning, for this could damage the surfaces. Always handle the entire appliance with care and without violence.

Dip the nylon washing brush in warm soapy water. Open the locking cap with your fingers and move the nylon brush in circles to clean the feeding chute. Rinse the brush with clear water afterwards and repeat the procedure.

3. Rinse the feeding chute with a little bit of clear, cold water.
4. Take the ice container and empty it. Moisten a clean, soft cloth with warm soapy water and wipe the surface of the appliance and the ice container.
5. Dry the appliance and all the units. Assemble the appliance.

## STORAGE

Always clean the appliance before storing (see 'Care and Cleaning'). Ensure to store the appliance where it is clean, dry and safe from frost, direct sunlight and inadmissible strain (mechanical or electric shock, heat, moisture) and where it is out of reach of young children. Place the appliance on a clean and stable surface, where it can not fall. Do not place any hard or heavy objects on the appliance. To avoid touching the blade unintentionally, it is good advice to store the blade in the container with the lid in place.

## TROUBLE SHOOTING

If the feeding chute is overloaded or you filled in ice before you started the motor the motor might stucks, stalls or run sluggish. Act upon the following instructions:

1. Turn the appliance off and pull the plug out of the power outlet.
2. Take the leftover ice out of the feeding chute. Act upon the following instructions:

**⚠ WARNING:** To avoid injury to persons and damage, never place your fingers or foreign substance into the feeding chute while the appliance is still connected to the power outlet. Always turn the appliance off and unplug the appliance before assembling/disassembling or cleaning the appliance.

Remove the ice container. Hold the locking cap open with one hand and turn the appliance upside down over the sink.

**ATTENTION:** Turning the appliance around ensure that no water can run into the motor housing. Dry the appliance before turning it if necessary. Carefully shake the appliance to get the stucked ice cubes out of the feeding chute.

3. Turn the appliance into the upright position, dry it and put the ice container in position.
4. Put the plug into the power outlet and turn the appliance on. The motor should run smooth again. Otherwise return the entire appliance (including all parts and accessories) to an authorised service centre for examination and repair.

## NOTES FOR DISPOSAL



Dispose of the appliance and packaging must be effected in accordance with the corresponding local regulations and requirements for electrical appliances and packaging. Please contact your local disposal company.

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills, dumps, or refuse incineration, hazardous substances can leak into the groundwater or can be emitted into air, thus getting into the food chain, and damaging your health and well-being as well as poisoning flora and fauna. When replacing old appliances with new once, the vendor is legally obligated to take back your old appliance for disposal at least for free of charge.

## INFORMATION AND SERVICE

Please check [www.gastroback.de](http://www.gastroback.de) for further information. For technical support, please contact GASTROBACK® Customer Care Center by phone: +49 (0)4165/22 25-0 or e-mail [info@gastroback.de](mailto:info@gastroback.de).

Please refer to our home page for a copy of these operating instructions in pdf format.

## WARRANTY

We guarantee that all our products are free of defects at the time of purchase. Any demonstrable manufacturing or material defects will be to the exclusion of any further claim and within 2 years after purchasing the appliance free of charge repaired or substituted. There is no Warranty claim of the purchaser if the damage or defect of the appliance is caused by inappropriate treatment, over loading or installation mistakes. The Warranty claim expires if there is any technical interference of a third party without a written agreement. The purchaser has to present the sales slip in assertion-of-claim and has to bear all charges of costs and risk of the transport.

Restricted use of this appliance for commercial, trade or industrial purposes in offices, guest houses, cafés and baker's shops, and similar facilities is possible. In this case the warranty period is reduced to 1 year.

### Note

For repair and service, please send GASTROBACK® products to the following address: GASTROBACK GmbH, Gewerbestr. 20, 21279 Hollenstedt, Germany.

Please agree that we cannot bear the charge of receipt. Submission of appliances: Please ensure packing the appliance ready for shipment without accessories and attachments. Add the sales slip and a short fault description. The processing time after receipt of the defective appliance will be approx. 2 weeks; we will inform you automatically. After the warranty period, please send defective appliances to the given address. You will get a free quotation and, thereafter, can decide, whether we shall repair the appliance to the costs possibly accrued, send back the defective appliance for free of charge, or dispose of the appliance for free of charge.

**The appliance is intended for household use only and not suited for commercial, industrial or trade usage. Do not attempt to use this appliance in any other way or for any other purpose than the intended use, described in these instructions. Any other use is regarded as unintended use or misuse, and can cause severe injuries or damage. There is no warranty claim of the purchaser if any injuries or damages are caused by unintended use.**

**GASTROBACK®**

---

**GASTROBACK GmbH**

Gewerbestraße 20 • 21279 Hollenstedt / Germany  
Telefon +49(0)41 65 / 22 25-0 • Telefax +49(0)41 65 / 22 25-29  
info@gastroback.de • www.gastroback.de